



per smartphone



## LA MECCATRONICA NEL FUTURO DI CONCORDIA



Il 31 Luglio è stata pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione Emilia Romagna l'adozione del Piano Operativo Comunale (POC), che vedrà la definitiva approvazione entro la fine del

2013. Le scelte del POC consistono nel potenziamento dell'offerta di aree residenziali nel capoluogo e nella frazione di Vallalta e ciò consentirà di dare una importante risposta ai bisogni di edilizia residenziale dei concordiesi. Inoltre nel POC è prevista la realizzazione dell'Area produttiva denominata "meccatronica" che sorgerà in via per Vallalta (nell'area di fronte al caseificio San Paolo) e in cui è previsto l'insediamento di un distretto tecnologico di punta: protagonista di tale intervento sarà la multinazionale TOPCON. Di fronte ad un intervento di tale rilevanza, sia dal punto di vista produttivo che occupazionale, l'Amministrazione comunale è orientata ad accogliere la richiesta di destinare l'intera area alla realizzazione di un polo tecnologico capace di integrare localmente nuove attività correlate. In ottobre, prima dell'approvazione definitiva del POC, l'Amministrazione comunale, con l'assistenza e l'assenso della Regione Emilia Romagna, lavorerà per chiudere la trattativa e consentire l'importantissimo investimento.

In una situazione nella quale da anni nel nostro Paese tante attività economiche sono in grave difficoltà o addirittura sono costrette a chiudere, è un risultato di straordinaria importanza essere stati in grado di intercettare importantissimi e strategici investimenti con capitali di multinazionali straniere. Evidentemente esse hanno ritenuto il nostro territorio, la nostra imprenditoria, e anche la nostra storia, adatti a sviluppare il proprio business. Questo ci deve inorgogliare. L'Amministrazione comunale vede finalmente prendere corpo un ambizioso progetto al quale ha lungamente lavorato, sicura che un investimento del genere contribuirà ad accrescere il benessere della nostra comunità offrendo, in particolare ai nostri giovani, importanti e gratificanti occasioni di lavoro e di crescita umana e professionale.

### A CONCORDIA PIAZZA 29 MAGGIO



L'area antistante al nuovo Municipio è dedicata al sisma che nel maggio 2012 ha colpito Concordia. Lo ha deliberato la Giunta comunale che ha attribuito all'area il nome di "Piazza 29 Maggio". L'indirizzo del nuovo Municipio di Concordia, pertanto, è Piazza 29 maggio, 2.

## NON PERDERE IL RITMO....

Sono passati ormai 15 mesi dal sisma. Molte cose sono state fatte e sono sotto gli occhi di tutti: i servizi per i ragazzi e per gli anziani sono partiti regolarmente, le abitazioni e gli edifici pubblici sono stati messi in sicurezza, la piastra commerciale è una realtà, come le attività commerciali che sono rientrate in Centro, il nuovo Municipio è operativo e pure la caserma dei Carabinieri. Tra un paio di mesi anche la palestra sarà consegnata, la Chiesa parrocchiale fra poche settimane sarà una realtà, dopo che quella di Fossa è già stata inaugurata. L'assistenza alle famiglie in difficoltà ha funzionato, anche grazie ai contributi di autonoma sistemazione ed i moduli abitativi, il piano per la ricostruzione, con l'aiuto dell'Università di Venezia, marcia secondo i tempi stabiliti e tanta gente si è appassionata partecipando alle iniziative sulla Concordia che verrà!



Ci sarebbe da rallegrarsi... ma questo è solo il bicchiere mezzo pieno! Come avevamo previsto, nonostante l'impegno ben oltre il normale orario di lavoro dei nostri addetti, dobbiamo registrare ritardi nell'approvazione dei MUDE (progetti per la ricostruzione delle abitazioni danneggiate) ed anche nella liquidazione alle imprese degli stati di avanzamento lavori. Ora con la possibilità di assumere nuovo personale (da ottobre) riteniamo di poter velocizzare queste importantissime pratiche, consentendo rientri più rapidi nelle abitazioni. Ancora facciamo fatica ad assicurare l'ordinaria amministrazione (cura del verde pubblico, pulizie delle caditoie, ripresa delle buche nelle strade, controllo della pulizia dei fossi ecc.). Mi auguro che da questo punto di vista ci possa essere comprensione da parte della cittadinanza. La riapertura della biblioteca che avevamo previsto a settembre, in realtà richiederà tempi più lunghi, anche a causa delle autorizzazioni che abbiamo dovuto ottenere, e quindi slitterà di un paio di mesi. La scadenza di fine anno ci vede impegnati nella chiusura del Piano della Ricostruzione, nell'approvazione definitiva del Piano Operativo Comunale che darà il via alle nuove aree residenziali e produttive, nella chiusura dei progetti per il completo recupero del Teatro del Popolo, del nuovo centro aggregativo (ex bocciodromo), del cimitero del capoluogo, della scuola di musica e dell'ampliamento della scuola dell'infanzia di Fossa. Rispettare questi tempi ci consentirà l'avvio dei cantieri nella prossima primavera. Nel frattempo stiamo lavorando sui progetti di tutti i cimiteri frazionali (meno danneggiati di quello monumentale di Concordia) e del teatro di Vallalta. Sempre entro fine anno, contiamo di riaprire definitivamente la zona rossa. Entro la primavera dovrà inoltre partire la realizzazione della nuova piazza di Fossa e degli appartamenti Unicapi.

Come si può ben vedere il lavoro fatto e quello da fare è enorme. In tempi normali non sarebbero bastate due legislature. A dir la verità comincia ad affiorare anche una, credo, comprensibile stanchezza. Come dico però sempre ai miei collaboratori, purtroppo rallentare è un lusso che non ci possiamo permettere. Fondamentale è mantenere il ritmo. Questo è un invito che faccio a me stesso e ai miei collaboratori e che mi permetto di estendere ad ognuno di voi, sorretti dalla certezza che il grande impegno di oggi, renderà migliore la nostra vita, ma soprattutto quella dei nostri figli e dei nostri nipoti.

Il Sindaco  
Carlo Marchini

Stradafacendo



COMUNE DI  
CONCORDIA  
SULLA SECCHIA



COSTRUIAMO INSIEME IL FUTURO

# Raduno Nazionale degli Artisti di Strada

Concordia sulla Secchia  
27 - 28 - 29 settembre 2013

## 27 SETTEMBRE

Vie del Centro Storico - dalle ore 18,00

### DEGUSTAZIONE GASTRONOMICA

Area commerciale "Concordia Nuova" - dalle ore 19,00

### MACCHERONATA E SPETTACOLO MUSICALE

Piazza Repubblica - ore 21,00

Gruppo musicale "POLENTA & OSEI"

## 28 SETTEMBRE

Area commerciale "Concordia Nuova" - ore 21,00

### SPETTACOLO DI BURATTINI

Piazza Repubblica - ore 21,00

Gruppo musicale "POLAROID" live band

## 29 SETTEMBRE

Piazza della Repubblica, Via Mazzini, Piazza Roma,  
Via Martiri della Libertà,

Area commerciale "Concordia Nuova"

dalle ore 10,00

### RADUNO ARTISTI DI STRADA

PROGETTO ICONE 5.9

### Spettacoli di Domenica 29 settembre

#### ● PIAZZA DELLA REPUBBLICA

Spettacolo di equilibrismo  
Spettacolo acrobatico aereo  
Spettacolo sui trampoli  
Progetto Icone 5.9

#### ● VIA MAZZINI

Gruppi musicali  
Teatrino di carta  
Statue viventi  
Animazione

#### ● PIAZZA ROMA

Madonnari  
Progetto Icone 5.9

#### ● VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ

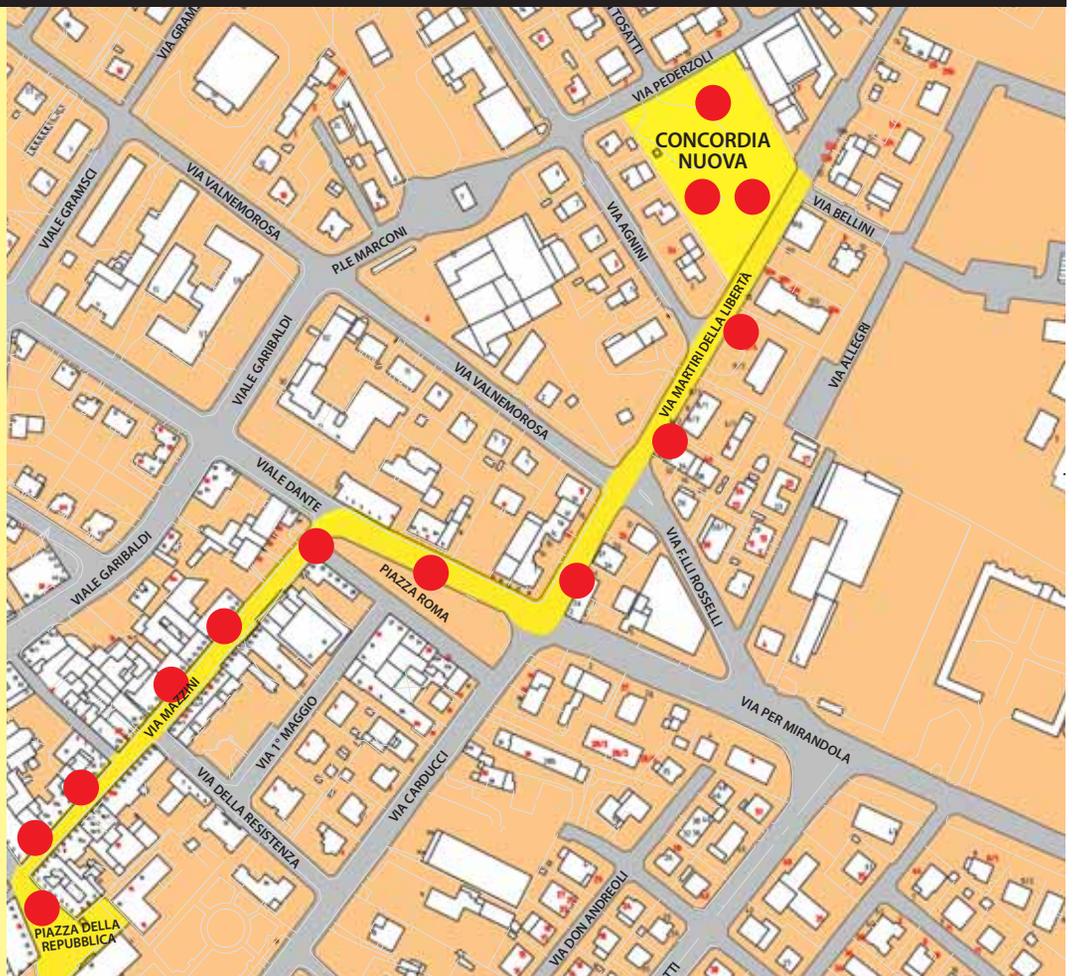
Gruppi musicali  
Spettacolo acrobatico aereo  
Spettacolo sui trampoli  
Trucca bimbi  
e animazione per bambini  
Statue viventi

#### ● AREA COMMERCIALE "CONCORDIA NUOVA"

Gruppi musicali itineranti  
Teatrino dei piedi  
Spettacolo di clowneria  
Statue viventi  
Progetto Icone 5.9

#### E inoltre...

Bancarelle del mercato  
dell'artigianato e dell'ingegno  
Negozi aperti con le loro  
offerte commerciali



## SERVIZI EDUCATIVI E SCOLASTICI, SI RIPARTE... MEGLIO DI PRIMA!



Proprio così, il 16 Settembre è suonata la prima campanella del nuovo anno scolastico anche per i bambini e ragazzi di Concordia, che hanno trovato una scuola diversa, più colorata,

più ampia. Infatti, durante le loro vacanze estive, con le risorse della struttura straordinaria della Regione Emilia Romagna è stato possibile realizzare un vero e proprio ampliamento: due aule per attività speciali, tre laboratori, un'aula per conferenze. All'interno della **scuola primaria** abbiamo anche ricavato tre aule più ampie da destinare alle classi più numerose e trasferito gli uffici della segreteria e direzione nella nuova costruzione.

Inoltre, è stato realizzato l'impianto di raffrescamento sia nella scuola primaria che secondaria e tutte le aule didattiche sono dotate di lavagne multimediali L.I.M.. Restano da ultimare i lavori di sistemazione dell'area cortiliva con il verde e il tappeto antitrauma, mentre sono già stati installati due gazebo ad uso dei bambini ed insegnanti.

Infine, via Pederzoli sarà collegata con un percorso ciclo-pedonale alla zona del nuovo Municipio.

Per quanto riguarda l'**organizzazione scolastica**, dopo gli incontri con la dott.ssa Menabue e il dott. Versari, degli uffici scolastici provinciale e regionale, e con l'assessore regionale Patrizio Bianchi, a Concordia sono state assegnate tutte le classi richieste (4 prime della primaria che funzioneranno a tempo pieno e 4 prime della secondaria di primo grado).

Per andare incontro alle esigenze delle famiglie abbiamo mantenuto i **servizi scolastici** di pre-ingresso, mensa, tempo prolungato, trasporto e, soprattutto, abbiamo incrementato le risorse per il sostegno ai bambini e ai ragazzi con disabilità.

Le sezioni staccate di **scuola d'infanzia** è tornata nella sede di via Gramsci, in attesa dell'ampliamento dell'edificio di Fossa, che sarà realizzato nel corso del 2014 secondo il progetto condiviso con la scuola e presentato in occasione dell'inaugurazione dei nuovi giochi del giardino.

Dopo il trasferimento del Municipio, sono stati realizzati i lavori per ripristinare il **nido d'infanzia**, tornato nella sua piena funzionalità, mentre sono in corso i lavori della sistemazione dell'area esterna.

Rimane il problema di ogni inizio anno scolastico riguardo alla **carenza di insegnanti**, che con la loro nomina vanno a coprire le supplenze, generando così continuo turn over.

Tale precarietà pregiudica una didattica stabile, una programmazione costante e continuativa, quale elemento fondamentale per il funzionamento di una buona scuola.

Infine, una nota positiva: da inizio Settembre ha preso servizio presso il nostro Istituto Comprensivo la **nuova dirigente scolastica dott.ssa Raffaella Pellacani**, alla quale rivolgo a nome dell'Amministrazione comunale il più cordiale benvenuto e i nostri migliori auguri per il grande lavoro da svolgere, per far sì che con la nostra collaborazione la scuola possa continuare ad essere di qualità realizzando a pieno la sua funzione e garantendo il successo formativo dei nostri bambini e ragazzi.

Per noi la scuola è... prima di tutto !!

*Assessore all'Istruzione e Vicesindaco  
Luca Prandini*

## EDIFICI SCOLASTICI

### AMPLIAMENTO ISTITUTO COMPRENSIVO

Sono ultimati i lavori di ampliamento dell'Istituto comprensivo "Sergio Neri" avviati subito dopo la conclusione del precedente anno scolastico intervenendo sia sulla attuale struttura sia realizzando un nuovo corpo. Questi lavori qualificano ulteriormente le attività didattiche che l'Istituto comprensivo è ora in grado di offrire agli studenti concordiesi.

Sono state realizzate due nuove aule scolastiche collegate all'attuale edificio in prossimità di via Gramsci e modifiche alla planimetria interna hanno reso possibile ricavare ulteriori 3 aule scolastiche.

Nel nuovo corpo è stata trasferita la sede amministrativa dell'Istituto comprensivo, e sono stati realizzati quattro nuovi spazi dedicati ai laboratori: l'aula più grande è di 80 metri quadrati e dispone di attrezzatura audiovisiva, mentre le altre aule misurano rispettivamente 48, 50 e 54 metri quadrati.

In tutto l'edificio è stato installato l'impianto di condizionamento dell'aria e a breve avverrà il montaggio della macchina frigo per renderlo operativo.

La velocità con cui è stato possibile realizzare questi lavori è resa possibile dagli elementi modulari prefabbricati con cui la scuola è stata costruita, che garantiscono elevata flessibilità e un'alta qualità degli interventi.

### NIDO D'INFANZIA

Con l'avvio dell'anno educativo il nido d'infanzia "Arcobaleno" di via Lenin è tornato alla sua funzione di struttura di accoglienza dei più piccoli. L'edificio subito dopo il sisma era stato adattato alla necessità di ospitare gli uffici del Centro Operativo Comunale e sono stati necessari profondi interventi di ripristino sia nelle sezioni interne sia nel cortile esterno.

### NUOVA PALESTRA SCOLASTICA

Sono completate le opere di urbanizzazione della nuova palestra scolastica che sorge di fianco al nuovo Municipio. Sono ora in corso i lavori di edificazione della struttura di cui è già possibile vedere lo "scheletro" perimetrale dell'edificio.

## SCUOLA DI MUSICA

Sono aperte le iscrizioni per l'anno scolastico 2013/2014 ai corsi di:

**propedeutica** - per i bambini iscritti alla classe 1a e 2a elementare

**canto corale** - per bambini/ragazzi

**canto moderno e lirico**

**strumenti a fiato** - flauto, clarinetto, sax, tromba, trombone, corno, tuba

**chitarra classica**

**pianoforte**

**violino**

**chitarra e basso elettrico**

**percussioni-batteria**

**fisarmonica**

**pianoforte rock (tastiera)**

**violoncello**

**musica e computer**

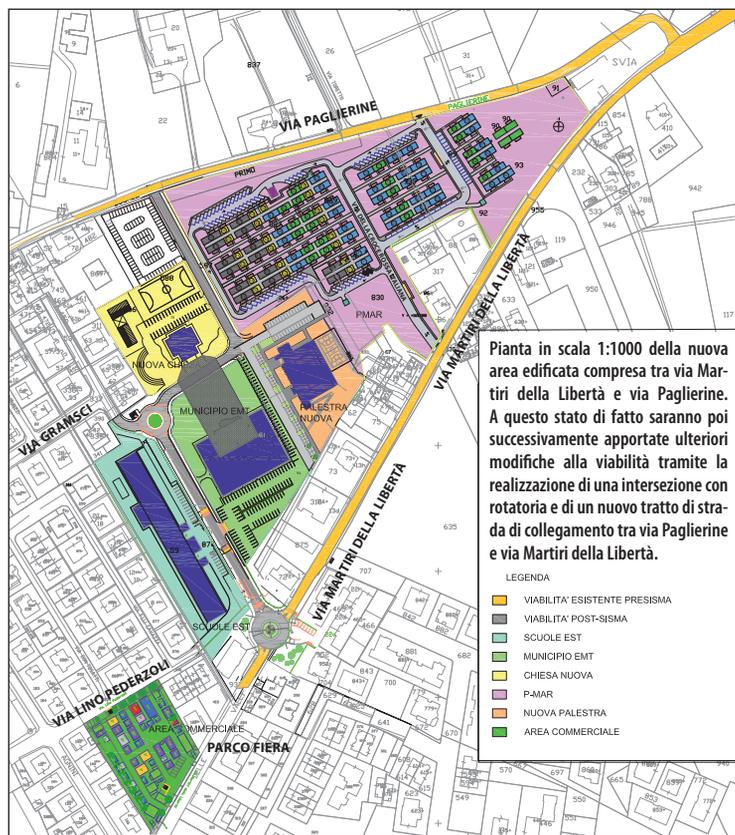
*Le informazioni e la modulistica per le borse di studio sono scaricabili dal sito [www.fondazionecgandreoli.it](http://www.fondazionecgandreoli.it)*

**Le iscrizioni alla scuola di musica si ricevono presso l'ufficio cultura del Comune di Concordia - tel. 0535 412935**



# RICOSTRUZIONE

## LA NUOVA CONCORDIA



È in corso di completamento la **rotonda di collegamento tra via Martiri della Libertà e via del Volontariato**. Questo intervento favorisce la riduzione della velocità degli autoveicoli ed è indispensabile per garantire una maggiore sicurezza a pedoni ed automobilisti e snellire il traffico in ingresso ed uscita dal polo scolastico.

È stato realizzato un **collegamento ciclopedonale** che da via Pederzoli, passando in adiacenza alle scuole, si collega con il nuovo Municipio.

Sono in corso di ultimazione le opere di urbanizzazione del nuovo Municipio, che si concluderanno con il **completamento della pavimentazione in porfido del-**

**la piazza** che si estenderà fino al sagrato della nuova Chiesa. È in corso di realizzazione una **nuova strada di collegamento tra via Paglierine e la nuova area in cui si colloca il Municipio**: la strada sarà affiancata da una pista ciclopedonale e sarà servita da un ampio **parcheggio da 80 posti auto**.

È in fase di progettazione un **ampliamento di parte di via Paglierine** in prossimità dell'area che ospita i moduli abitativi provvisori al fine di garantire una maggiore sicurezza della viabilità in quest'area. Contestualmente sarà realizzata una **pista ciclopedonale** in area verde in affiancamento a via Paglierine. L'intervento sarà realizzato nei prossimi mesi.

## SITUAZIONE PRATICHE MUDE AL 16 SETTEMBRE 2013

Le pratiche MUDE (Modello Unico Digitale per l'Edilizia) con cui si avvia l'iter per la ricostruzione privata pervenute al Comune di Concordia al 16 settembre 2013 sono 191 di cui:

100 accettate  
55 prese incarico  
34 depositate  
2 rifiutate

Distinte per tipo di richiesta sono così suddivise:

136 richiesta contributi  
48 stato di avanzamento lavori  
7 integrazioni

## CIMITERO MONUMENTALE DI CONCORDIA Il progetto e la possibilità di accesso

Grazie alla preziosa collaborazione del Comune di Modena, è a buon punto il progetto per il completo ripristino del Cimitero monumentale del capoluogo. Siamo consapevoli del desiderio di tutti i concordiesi di potersi avvicinare il più possibile, ovviamente in condizione di massima sicurezza, alle tombe dei loro cari. Per questo abbiamo chiesto ai tecnici la progettazione di una soluzione che permetta ai concordiesi un momento di raccoglimento all'interno del cimitero.

Ecco il punto della situazione:

- Il cimitero monumentale, gravemente danneggiato dal sisma del maggio 2012, è in condizione di completa inagibilità e in tutte le ali persistono elementi di pericolosità. Per questo, nonostante le opere provvisorie realizzate per evitare l'aggravamento del danno, non è possibile la riapertura completa del cimitero senza realizzare un intervento esteso a tutto il complesso edilizio. La valutazione del danno ha quindi reso possibile solo un'apertura parziale, limitata temporalmente fino all'inizio dei lavori di ristrutturazione definitivi.
- Grazie alla collaborazione del Comune di Modena a fine luglio è stato redatto il progetto preliminare e sta proseguendo nel suo iter, che prevede entro l'anno l'approvazione del progetto esecutivo per l'appalto delle opere. Si precisa che l'iter di questo progetto è condizionato dall'approvazione della Soprintendenza ai beni culturali a tutela dei valori architettonici e storici dell'opera.
- La presenza diffusa di parti pericolanti rende impossibile accedere al cimitero monumentale se non nella parte centrale dell'area cortiliva. Per consentire l'accesso all'area verde interna in condizioni di sicurezza si prevede di realizzare un percorso protetto da eventuali crolli dall'alto mediante copertura del tratto di attraversamento dell'ingresso del cimitero.

## IL CIMITERO MONUMENTALE DI CONCORDIA SI AGGIUDICA IL BANDO DEGLI ARCHITETTI ITALIANI



Il Comune di Concordia si è aggiudicato il contributo di 98.000 € frutto di una sottoscrizione tra gli ordini provinciali degli architetti italiani e destinato alla realizzazione di un intervento di restauro di un bene culturale danneggiato dal sisma. L'Amministrazione comunale ha partecipato al bando di concorso indetto dalla Federazione Italiana Architetti presentando come oggetto della memoria collettiva da recuperare il progetto di restauro del portale e della cappella dei partigiani nel cimitero monumentale. Il Sindaco Carlo Marchini ringrazia tutti gli architetti che hanno effettuato donazioni per la ricostruzione e informa che queste risorse saranno utilizzate all'interno del più ampio intervento di sistemazione del cimitero di Concordia.

# RICOSTRUZIONE

## UNA NUOVA CHIESA PER CONCORDIA



La nuova Chiesa e il nuovo oratorio di Concordia stanno per essere ultimati e messi a disposizione di tutti i fedeli concordiesi. Per l'occasione ospitiamo su Concordia Comune un intervento del Parroco Don Franco Tonini che ci spiega come si è arrivati a questo importante risultato.

### LA STRUTTURA:

La nuova Chiesa di Concordia è l'ultima nel cratere sismico ad essere realizzata, ma è anche l'unica per dimensioni e per finalità ad essere stata progettata come una "vera" Chiesa, con annessi gli edifici per la pastorale, l'arena per gli spettacoli e il campo sportivo. Credo che alla fine l'attesa sia ricompensata da edifici che, se non rimpiazzeranno mai la nostra Chiesa perduta, ove abbiamo lasciato i nostri affetti, saranno per la comunità un punto di riferimento per quanto riguarda la fede, l'educazione cristiana delle nuove generazioni e per tutte quelle iniziative nelle quali la comunità si esprime.

### LE TAPPE

Il percorso che ha portato all'avvio del cantiere è stato lungo e complesso, e si è articolato attraverso queste fasi:

- il reperimento dell'area, che ci è stata assegnata dalla Regione grazie al lavoro del Sindaco e dell'Assessore Sauro Secchi;
- la verifica da parte dell'Ufficio tecnico comunale che il progetto rispondesse alle norme regionali, provinciali e comunali;
- la collaborazione con il dipartimento di Protezione Civile della Provincia di Trento che mette a disposizione 500mila € per la realizzazione della Chiesa e che, tramite l'Arch. Fabio Andreatta, ha presentato il progetto in Comune nel novembre 2012;
- la collaborazione con la Diocesi di Carpi, tramite l'Ing. Marco Soglia, che si è assunto la responsabilità delle pratiche di fronte alla Curia e agli Enti locali; la Diocesi di Carpi ha anche promesso un contributo per la realizzazione della canonica e delle opere parrocchiali;
- la verifica presso la Regione Emilia Romagna di tutte le pratiche per la sicurezza sismica degli edifici in progetto.

Contemporaneamente alla progettazione degli edifici sono state stipulate le necessarie convenzioni con tutti gli enti coinvolti:

- con la Regione e il Comune per l'espropriazione del terreno e la sua destinazione a luogo di culto e successivamente un'altra convenzione con il Comune per quanto riguarda i termini e la finalità dell'assegnazione (40 anni + 40) del terreno ad esclusivo uso ecclesiastico;
- una convenzione fra la Diocesi di Carpi e la Parrocchia di Concordia con la Provincia di Trento che disciplina l'utilizzo dei 500 mila € donati dagli amici trentini e gli impegni delle parti;

- un'altra convenzione con il Comune che stabilisce gli impegni delle parti per la concessione edilizia.

Alla Parrocchia di Concordia è stata affidata la direzione dei lavori, nelle persone dell'Architetto Stefano Malaguti e del Geometra Paolo Borghi, che stanno seguendo il buon andamento del cantiere e la corretta urbanizzazione del terreno.

### I RINGRAZIAMENTI

Dobbiamo ringraziare:

- Il Vescovo, Mons. Francesco Cavina, che per primo, ancora nell'estate del 2012, si è preoccupato di provvedere ad una nuova Chiesa alla parrocchia di Concordia, interessando il Presidente della Provincia Autonoma di Trento.
- Il Sindaco Carlo Marchini e l'Assessore Sauro Secchi per l'impegno con cui si sono mossi nei confronti della Regione perché la Parrocchia ottenesse l'assegnazione del terreno su cui sorge la Chiesa.
- Il personale dell'Ufficio tecnico comunale per la grande pazienza dimostrata e per averci aiutato a risolvere tanti problemi burocratici.
- La Coop. BATEA per il grande impegno, la sollecitudine e la competenza con cui ha intrapreso i lavori, grazie al Presidente Leonardo Luppi, al Geom. Stefano Ascari e al capo cantiere Giancarlo Bruini.
- La Protezione Civile di Trento, coordinata dai Sigg. Marco Caramelle e Livio Caset, che sono di supporto logistico e operativo alle numerose maestranze arrivate da Trento.
- La Parrocchia di Santa Caterina che mette a disposizione i locali dell'ex Scuola Materna.

### DOVE ABBIAMO TROVATO I SOLDI NECESSARI

I lavori di realizzazione della nuova Chiesa e dell'oratorio sono preventivati in un milione di euro.

Ecco come pensiamo di reperirli:

- dalla Protezione Civile della Provincia di Trento € 500.000 (in via di spesa)
- dalla Parrocchia di Concordia € 225.000 (già spesi)
- dalla diocesi di Carpi € 200.000
- da ditte locali, in contanti o per gestione diretta di parte dei lavori
- da ulteriori offerte della popolazione € 75.000

La Fondazione della Cassa di Risparmio di Mirandola ha stanziato una donazione di 50.000 € per il reperimento delle attrezzature necessarie ai lavori.

### A QUANDO LA FINE DEI LAVORI?

Credo che i tempi per la consegna dei lavori si possano prolungare oltre la metà di novembre. Avverto comunque, anche da queste pagine, che il Catechismo settimanale e la preparazione alla Cresima inizieranno soltanto dopo che avremo a disposizione i nuovi locali.

Grazie dello spazio che mi è stato concesso su Concordia Comune.



**Kaleidos**  
CENTRO ESTETICO E SOLARIUM

Mirandola (Mo) - Via A. Bernardi, 9/B (ZONA FAMILA) - Tel. 0535.25507 - SMS 345.3024740 E-mail - MSN: kaleidos.mirandola@hotmail.it

**ESTETICA**

Cerette / Manicure / Pulizia viso/Hot Stone / Yanna Massage

**SOLARIUM**

Docce solari ad alta e bassa pressione  
Lettino abbronzante / Trifacciale

## RICOSTRUZIONE È (anche) PARTECIPAZIONE



Vivere Concordia oggi significa anche decidere di partecipare all'incontro pubblico che si è tenuto il 12 Settembre per discutere della bozza del documento strategico preliminare al Piano di ricostru-

zione (PdR). Presenti l'Amministrazione Comunale al completo, Sindaco in testa, e i ricercatori dell'Università IUAV di Venezia che stanno coadiuvando il processo di coinvolgimento della popolazione alle nuove scelte urbanistiche e di sviluppo della città.

Le luci accese nella sala, già prima dell'evento, sono un segno di attesa. Dieci cartelloni espongono alcune delle proposte più rilevanti del PdR. All'entrata vengono consegnati ai partecipanti dei bollini, rossi, gialli e azzurri. L'invito è di applicarli sui cartelloni - azzurro per segnalare consenso, giallo per mostrare perplessità, rosso per manifestare il dissenso rispetto a una certa ipotesi, tra quelle proposte dal PdR. Dopo il "voto", una rapida visualizzazione dei bollini consente di distinguere quelle questioni per cui vi è un sostanziale accordo tra i partecipanti e quelle per le quali vengono manifestate opinioni diverse, anche in contrapposizione. I facilitatori dello IUAV concentrano il dibattito su queste ultime, che costituiscono le 7 ipotesi con più bollini rossi: una specie di "allarme" affinché i 7 temi indicati ricevano adeguate attenzioni, perché sono percepiti come decisivi per la città e toccano maggiormente la sensibilità comune. Di seguito sono riportati nelle linee essenziali e nella sequenza con cui se ne è discusso (un resoconto più dettagliato è pubblicato sul sito [www.gentediconcordia.net](http://www.gentediconcordia.net))

### Manufatti rurali storici: quali forme di tutela, quale destino?

Concordia è contornata dalla campagna, un secolare scenario agricolo plasmato da numerosi manufatti rurali, alcuni dei quali hanno dato forma negli anni a quei paesaggi divenuti patrimonio storico ed identitario della comunità concordiese. Molti di questi manufatti sono ora distrutti, e tanti erano già in stato di avanzato abbandono. L'esigenza è di ripristinare e tutelare i fabbricati che mantengono i caratteri architettonici e tipologici dei manufatti rurali storici, ma l'obiettivo non è esclusivamente conservativo, in alcuni casi la sfida è a rifondarne in modo nuovo il valore creando delle "centralità decentrate" rispetto alla città, per il recupero dell'identità storica e rurale della comunità concordiese. Alcuni manufatti, d'altra parte, non possono essere ricostruiti "com'erano e dov'erano", perché impatterebbero con esigenze infrastrutturali inderogabili (limite di distanza dalla strada), o strutturali (quando la conformazione del terreno non garantisce adeguata stabilità all'immobile). La proposta è di ricollocarli in aggregamenti che, pur nel rispetto della tradizio-

ne rurale, consentano il miglioramento della abitabilità e vivibilità, creando nuovi luoghi: una piazza, per esempio, o un bar, un centro di interesse per i futuri abitanti o potenziali visitatori dei nuclei rurali storici.

### Passaggio della Cispadana, accesso a Concordia

La Cispadana è stata, ed è, un tema controverso. Favorevoli e contrari esprimono ragioni che costituirebbero vantaggi, opportunità o problemi. C'è chi racconta che la Cispadana non porterebbe benefici neppure per le imprese di Concordia, considerato che tante già tendono a lasciare il territorio. Il PdR assume la rilevanza della Cispadana nelle strategie di sviluppo del territorio, concentrandosi sui possibili rischi, tra cui la ulteriore marginalizzazione delle attività del centro storico: "(...) se l'accesso principale dal territorio diverranno il casello di S. Possidonio e la strada per Mirandola, l'ingresso tradizionale attraverso il ponte vecchio e piazza della Repubblica perderanno di fatto la loro centralità". Dipende dalle tempistiche di realizzazione: se il cambio di accesso avverrà prima degli interventi di rilancio del centro storico - la piazza della Repubblica, il riassetto ed integrazione delle aree "vecchie" e "nuove" - la Cispadana avrà un impatto non positivo. Se, invece, Concordia sarà pronta per la Cispadana, allora questa snellerà il traffico di attraversamento che attualmente passa per il ponte di San Giovanni e via dei Martiri: la Cispadana può "restituire" parti della città ai concordiesi, aumentare l'area del centro, che non sarebbe più limitata alla parte storica, e valorizzare intere aree attualmente adibite al traffico di transito.

### È opportuno un istituto di formazione professionale a Concordia?

Il PdR mette in rilievo come i contributi di conoscenza portati dalle imprese di Concordia nel corso del processo partecipato abbiano evidenziato "l'opportunità di poter contare su una forza lavoro più adeguatamente e modernamente acculturata" e la necessità "di portare a Concordia un istituto di formazione professionale adeguato alle necessità e alle potenzialità di Concordia". Secondo l'idea che emerge dall'assemblea, piuttosto che fare un istituto professionale a Concordia, sarebbe meglio potenziare il polo già esistente a Mirandola, sia per quanto concerne le strutture, sia per la qualità dell'insegnamento.



**Vision Ottica Pongiluppi**

Concordia s/Secchia - Via Martiri Libertà ex parco fiera snc - tel. 0535 56413  
San Possidonio - Via Chiavica Mari 5 - tel. 0535 38100

ottica - optometria - fotografia

su montature da vista  
e occhiali da sole  
**-30%**

# GENTE DI CONCORDIA

## Quando le corti erano aperte: riorganizzazione dell'accessibilità tra Via della Pace e via Don Minzoni.

Questo tema è un esempio di come tante delle questioni che Concordia si trova ad affrontare siano in realtà fortemente interrelate e non possano essere trattate isolatamente. Il discorso sulle corti implica uno sforzo di riflessione sul centro, sul passato, sulla scomparsa del senso di sicurezza a cui è subentrata un'idea di estraneità, isolamento, sfiducia e chiusura. Per il PdR la valorizzazione del centro passa anche attraverso "una maggiore permeabilità tra via don Minzoni (lungo Secchia) e i portici di via della Pace". Concordia e il Secchia: un fiume che è peculiare alla città e che deve essere oggetto di attenzioni. Si valuta l'opportunità di istituire un "parco fluviale urbano". Ma le perplessità non mancano: il degrado delle corti, che ne aveva comportato la chiusura; l'effettiva attrattività e adeguatezza di questi spazi per le imprese artigiane; le piene del Secchia da gestire e da prevenire. La discussione mostra la capacità di legare i problemi mettendo a frutto memoria, conoscenze e creatività, analisi e critica propositiva.

## Via della Pace, piazza della Repubblica, piazza Garibaldi (forse) e Porta Mantova "in cerca d'autore".

Sono oggi possibili degli interventi impensabili ieri che, però, occorre ponderare. Ad esempio, un mercato di prodotti a km.0 da collocare nell'area Porta Mantova, come idea emersa nel corso del processo partecipato, per ricollegare la città alla vocazione agricola dell'area in cui è inserita. Alcuni sottolineano che la presenza di "bancarelle" di frutta e verdura in entrata del centro storico non porterebbe alla valorizzazione che si vorrebbe. C'è un motto di orgoglio e di rivendicazione dell'autenticità del centro di Concordia e, interessante, questo avviene in riferimento ai "Fashion District" autostradali ai quali contrapporre l'outlet naturale di Concordia. Nell'area all'incrocio tra viale Garibaldi e via della Pace, con gli interventi di demolizione, ci sarà una piazza: per cinema, eventi, teatro e soprattutto incontri di persone, un centro di aggregazione. La "piazza nuova" partecipa a colmare un gap infrastrutturale di Concordia. Nome? Non sembri facile nominare i luoghi, perché è cosa ardua. La controprova è pronta: come chiamare l'area in cui sorge il nuovo Municipio, la Chiesa, le scuole?

## Quale collocazione per il Municipio?

Pensare a una "definitiva" collocazione per il Municipio è argomento vitale per l'assetto della città. Il Piano della Ricostruzione parla del carattere provvisorio dei servizi posti nel nuovo Municipio, anche se si precisa che tale carattere è solo teorico e che tutto dipende dagli indirizzi che verranno assunti durante la ricostruzione. Dalla discussione in assemblea emerge l'ipotesi di una collocazione del Municipio nell'ex scuola elementare di via Garibaldi. Tuttavia l'assemblea dichiara senza timori che il desiderio più forte è riportare il Municipio in Piazza della Repubblica, e questo è uno dei pochi punti che trova accordo unanime. Le strutture attualmente adibite a Municipio diventerebbero, nel caso, un polo scolastico, sede di sezioni staccate e laboratori. Ma come riutilizzare le volumetrie delle ex scuole elementari? E il palazzo Corbelli, che tipo di funzioni potrebbe ospitare? Dalla discussione si delineano gli sviluppi futuri delle funzioni amministrative e il crescente utilizzo delle tecnologie che

consentono di ottenere già oggi gran parte dei servizi da casa. Servono nuove idee, ed ecco che dall'assemblea emerge l'intuizione che Palazzo Corbelli può tornare ad essere il cuore pulsante della città se diventerà sede della cultura di Concordia e un centro per l'aggregazione della comunità concordiese.



## Nuovi abitanti: una necessità difficile?

"Il radicamento dei cittadini stranieri e in particolare extracomunitari costituisce un obiettivo di estrema rilevanza. Sono da sviluppare il questo senso: capacità di coinvolgere direttamente i nuovi cittadini nelle attività sociali; interesse per la loro cultura e le loro abitudini; possibile coesione costruita attraverso iniziative culturali o anche attività comuni." Questa frase, riportata nel PdR, ha riportato 28 pallini rossi, 15 azzurri e 4 gialli. Tanti pallini rossi che contrassegnano preoccupazione, antagonismo, sfiducia dell'assemblea verso gli immigrati, ma anche apertura e desiderio di integrazione reciproca "Mi auguro che non tornino a vivere tutti in centro storico. Non ghettizziamoli": la presenza di cittadini immigrati a Concordia non è recente, eppure, il sisma ha riacutizzato vecchie fratture.

## Fine dell'assemblea.

Sono le 23.40; i concordiesi si trattengono in sala, le discussioni proseguono ed accompagnano saluti e strette di mano. Qualcuno si attarda davanti ai cartelli rimasti appesi; qualcun altro prova a staccare un bollino rosso e a sostituirlo. La gente di Concordia dimostra con la partecipazione l'amore per la propria città.

**Damiano Fanni**  
Università IUAV di Venezia

## PARTECIPA

I documenti tecnici relativi a Piano della Ricostruzione, Unità Minime di Intervento e i contributi emersi durante il percorso partecipato sono disponibili sul sito [www.gentediconcordia.net](http://www.gentediconcordia.net). Se avete curiosità, idee o suggerimenti scrivete a: [concordiapartecipa@gmail.com](mailto:concordiapartecipa@gmail.com) Facebook: **Gente di Concordia**

P.s. Il resoconto integrale dell'assemblea può essere letto sul sito [www.gentediconcordia.net](http://www.gentediconcordia.net)



Per non cancellare il ricordo.

**Onoranze Funebri**

Turcato srl



**0535.38429**

**Piazza Andreoli, 29 - San Possidonio**  
**In servizio 24h. su 24h. per tutti i Comuni**

**BARALDINI**  
GRAFICA - LITOGRAFIA - EDITORIA - ETICHETTE - DIGITALE



MASSA FINALESE (MO)  
Tel. 0535 99106  
[www.baraldini.net](http://www.baraldini.net)  
[info@baraldini.net](mailto:info@baraldini.net)

# ATTIVITÀ ECONOMICHE DEL CENTRO STORICO

Prosegue nelle vie del centro storico la riapertura di attività economiche, commerciali e dei servizi che, dopo un periodo di chiusura, hanno definitivamente ripreso l'attività nella sede storica o in un nuovo spazio a seguito della riduzione della zona rossa o della conclusione dei lavori di ristrutturazione dei locali. Questa galleria fotografica rappresenta gli esercizi che negli ultimi due mesi hanno ripreso l'attività nelle vie del centro storico di Concordia. Nel prossimo numero di Concordia Comune daremo conto degli esercizi che nel frattempo riapriranno in via definitiva.



**ALLIANZ LLOYD ADRIATICO ASSICURAZIONI**  
Ho fatto molti sforzi per tornare in centro a Concordia, ma ci ho creduto fin dall'inizio e ora sono molto soddisfatto della scelta effettuata.  
**Via Mazzini, 59 - tel. 0535 54455 - cel. 339 5472477**



**ROVERI MARCO RIPARAZIONI BICI**  
Sono rientrato in centro storico molto volentieri perché per la mia attività sono necessari gli spazi del locale in centro. Attendo la riapertura di Via della Pace perché favorisce il passeggio e il raggiungimento dell'attività.  
**Via della Pace, 109 - cel. 349 7021501**



**BONOMI SERVIZI FUNEBRI**  
Sono convinto che il centro storico di Concordia tornerà ad avere un ruolo centrale nella vita del nostro Paese. Ho avuto l'opportunità di individuare questo locale adatto alle mie esigenze e ben volentieri sono ritornato in centro.  
**Piazza della Repubblica, 26 - tel. 0535 38429**



**FIORERIA EMANUELA**  
Siamo qui per servire i nostri clienti e li aspettiamo nel nostro nuovo bellissimo negozio.  
**Via Martiri della Libertà, 2  
tel. 0535 55155, Emanuela 339 6337395, Fulvio 340 9181363**



**ONORANZE FUNEBRI LOSI**  
Dopo il sisma siamo stati costretti a trasferire parte dell'attività a Moglia, ma abbiamo mantenuto un forte legame con Concordia per continuare a fornire un servizio ai nostri concittadini.  
**Via Garibaldi, 20 - tel. 0535 54171  
numero verde 800 506111**

# AREA COMMERCIALE CONCORDIA NUOVA

Prosegue l'insediamento di nuove attività nell'area commerciale "Concordia Nuova" collocata fra via Martiri della Libertà e via Pederzoli ove hanno trovato collocazione quelle attività economiche e commerciali che, su libera iniziativa degli stessi commercianti, sono state oggetto di delocalizzazione temporanea per l'impossibilità di proseguire l'attività nelle tradizionali sedi inagibili a causa del sisma. Con gli ultimi insediamenti sono 18 gli esercizi collocati nell'area di 5.600 mq. nota anche come ex "Parco Fiera", integrati dalla presenza degli uffici e degli ambulatori del CUP-AUSL, dalla sede della Croce Blu e dalla casetta dell'acqua.

La galleria fotografica rappresenta tutti gli esercizi che negli ultimi due mesi si sono collocati nella nuova area commerciale e nel prossimo numero di Concordia Comune daremo conto degli esercizi che nel frattempo riapriranno l'attività.



**ONORANZE FUNEBRI GAVIOLI IVAN**  
La collocazione nell'area Concordia Nuova ci ha colpito positivamente perché si trova in un contesto con altre attività e ci permette di restare a contatto con i concordiesi.  
**Tel. 0535 40902 - Cel. 338 9753642**



**LA CIABATTINA DI SETTI LUCIANA**  
Sono stata un anno e mezzo con l'attività trasferita a casa e sono molto contenta di trovarmi in questa nuova collocazione a contatto con i concordiesi e altri commercianti. La prima impressione è favorevole!  
**Cel. 349 7512207**



**OTTICA PONGILUPPI**  
Sono molto contenta di trovarmi all'ex Parco Fiera perché mi trovo bene dentro questo negozio e posso offrire ai miei clienti un ambiente confortevole. Ringrazio tutti i clienti che nonostante le difficoltà tornano nel mio negozio.  
**Tel. 0535 56413  
mail: ottica.paolapongiluppi@virgilio.it**



**PROFUMERIA MILENA**  
Essere in un contesto con tante altre attività favorisce il passeggio, inoltre l'arrivo dei clienti è favorito anche dalla vicinanza del CUP e delle scuole. Attendiamo ora la delimitazione dei parcheggi per rendere più sicuro l'accesso con le auto.

# VOLONTARIATO

## PROTEZIONE CIVILE DI CONCORDIA Il 15 ottobre assemblea informativa per creare un gruppo comunale



Il Comune di Concordia vuole costituire un Gruppo comunale di Protezione Civile per garantire ai cittadini la presenza di volontari capaci di intervenire in favore del territorio e della popolazione in caso di necessità.

Durante l'emergenza sisma abbiamo sperimentato direttamente quanto è prezioso il supporto di volontari preparati ad intervenire in condizioni estreme, e oggi vogliamo assicurare a Concordia una presenza locale qualificata di volontari della Protezione Civile.

### COME SI DIVENTA VOLONTARI?

Tutti i cittadini maggiorenni possono diventare Volontari della Protezione Civile.

Non occorrono titoli di studio o professionalità particolari perché i volontari saranno formati mediante corsi di base e successivi corsi di specializzazione.

Trattandosi di attività in ambito solidaristico occorre invece buona volontà, pazienza, capacità di ascolto, di lavorare in squadra, altruismo e un pò di spirito di sacrificio!

**Per chi è interessato a diventare volontario di Protezione Civile, o anche solo approfondire la materia, è promossa un'assemblea informativa per martedì 15 ottobre presso il nuovo Municipio.**

**Interverranno:**

**Luca Prandini, vicesindaco**

**Elisabetta Dotti, responsabile area gestione del territorio**

**Luca Ricci, Protezione Civile di Modena**

La Caffetteria Tiffany presenta:

**"Scatti sotto il palco"**

Mostra fotografica di Davide Bassoli



**Dal 27 settembre al 3 novembre 2013  
presso "Caffetteria Tiffany"  
Concordia, Piazza della Repubblica 35**



Nella foto la consegna del denaro all'assessore Angela Bozzoli

## SFILZA BLUES

La quinta edizione della manifestazione musicale Sfilza Blues, che si è svolta il 21, 22 e 23 giugno a Santa Caterina, ha permesso di raccogliere 3.500 €. Le risorse sono state donate a sostegno del progetto "Leggere e scrivere...tutti insieme", che coinvolge le sezioni 5 anni delle scuole dell'infanzia e le classi prime e seconde delle scuole primarie e secondarie di I grado dei Comuni dell'Area Nord, con il coordinamento del servizio di neuropsichiatria infantile dell'AUSL di Mirandola. Il progetto ha l'obiettivo di favorire l'acquisizione della lettura e della scrittura in tutti gli alunni individuando precocemente eventuali difficoltà ed intervenendo per superarle. Lo scopo è fornire agli studenti con difficoltà le opportunità cui hanno diritto rimuovendo gli ostacoli che impediscono l'apprendimento. Nel Comune di Concordia il progetto coinvolgerà nell'a.s. 2013/14 3 sezioni di scuola dell'infanzia, 16 classi di scuola primaria e 12 di scuola secondaria di I° grado per una spesa complessiva stimata in € 5.000, che sarà quindi in parte sostenuta grazie alla manifestazione musicale Sfilza Blues.

## SUCCESSO PER PLAYA DEN FOSSA



Domenica 25 agosto si è tenuta l'edizione 2013 di Playa den Fossa, la festa di fine estate che ogni anno attira nuove entusiaste adesioni. La formula dell'edizione 2013 ci ha visto sperimentare l'apericena con un successo straordinario che ha portato nei giardini pubblici di Fossa più di 1.000 persone che hanno cenato accompagnati dalla musica di Keto Dj, in attesa di ballare al ritmo di musica con Ema Stokholma Dj e la splendida voce di Andrea Delogu arrivate direttamente dai programmi TV, Jump e Aggratis. Tra i nostri ospiti anche una tavolata degli straordinari Vigili del Fuoco che da mesi lavorano ininterrottamente sul nostro territorio. Purtroppo la pioggia ci ha costretto a chiudere anzitempo la festa, ma il risultato di partecipazione e di solidarietà è stato raggiunto! Playa den Fossa nasce infatti con l'obiettivo di raccogliere fondi da destinare in beneficenza a specifici progetti di solidarietà. Quest'anno la festa ci permette di donare risorse all'associazione Girasole, il comitato genitori della scuola materna di Fossa per l'acquisto di materiale didattico, e alla Parrocchia di Fossa per contribuire ai lavori di messa in sicurezza e ristrutturazione dell'oratorio. Stiamo redigendo il bilancio della festa, e nel prossimo numero del periodico comunale informeremo i cittadini di come saranno ripartite le risorse raccolte grazie alla festa. Vi aspettiamo all'edizione 2014 di Playa den Fossa!!

*Playa den Fossa*



**Gavioli Ivan**

*Onoranze Funebri marmi e lapidi*

*24h su 24h*

*Tel. 0535 40 902 - Cell. 338 97 53 642*

# VOLONTARIATO



## Progetto Chernobyl Concordia - San Possidonio

### PROGETTO SCUOLA



Ultimi giorni di scuola... giugno 2013: agli alunni delle classi 1<sup>a</sup> medie viene consegnato l'opuscolo "Educazione alla cittadinanza" che loro stessi hanno contribuito a realizzare nel corso della 5<sup>a</sup> elementare. Il terremoto e le difficoltà che sono seguite hanno ritardato la pubblicazione, ma finalmente ognuno può portare nelle proprie case questo coloratissimo quadernino, che raccoglie le notizie relative alle principali ricorrenze della comunità **cristiana, cinese, moldava, araba e pakistana**. I ragazzi ci parlano del **Natale**, del **Capodanno cinese**, della festa di **Martisor**, della festa del **Ramadan e dell'agnello** e, per finire, delle feste religiose celebrate in **Pakistan**.

Questo lavoro ha però una novità e una ricchezza: tutte le informazioni sulle feste sono tradotte in cinese, moldavo, arabo e urdu, ogni ragazzo e ogni famiglia (quindi anche gli stranieri) può leggere, capire e conoscere le tradizioni delle altre comunità che vivono a Concordia. Questo lavoro ha anche un'altra ricchezza: per realizzarlo hanno lavorato insieme i ragazzi, le loro insegnanti, i mediatori linguistici e le famiglie straniere. Alla nostra associazione, che ha promosso questo progetto insieme al Centro Servizi per il Volontariato di Modena, sembra un risultato significativo.

Questo lavoro ha però una novità e una ricchezza: tutte le informazioni sulle feste sono tradotte in cinese, moldavo, arabo e urdu, ogni ragazzo e ogni famiglia (quindi anche gli stranieri) può leggere, capire e conoscere le tradizioni delle altre comunità che vivono a Concordia. Questo lavoro ha anche un'altra ricchezza: per realizzarlo hanno lavorato insieme i ragazzi, le loro insegnanti, i mediatori linguistici e le famiglie straniere. Alla nostra associazione, che ha promosso questo progetto insieme al Centro Servizi per il Volontariato di Modena, sembra un risultato significativo.

*"Non esistono le razze, il cervello degli uomini è lo stesso. Esistono i razzisti. Bisogna vincerli con le armi della sapienza."*

(Rita Levi-Montalcini)

Chi fosse interessato a conoscere l'opuscolo, può telefonare a Roberta cell. 333 9824164



## ASSOCIAZIONE GIRASOLE

Il 16 settembre è iniziato il nuovo anno scolastico e nella Scuola d'infanzia "Girasole" prende il via una novità del tutto positiva per i genitori e per l'Istituto comprensivo "S. Neri", con l'accogliamento di tutti i nuovi iscritti. Viene riattivata la sede staccata in Via Gramsci e per i restanti iscritti l'inserimento avviene nelle sezioni di Fossa. Il Comune sta operando in modo positivo per dare il via ai lavori di ampliamento della struttura scolastica previsti nei primi mesi del 2014. Vogliamo porgere i nostri più cordiali auguri di benvenuto alla nuova dirigente Dott.ssa Raffaella Pellacani, confidando in una buona collaborazione scuola/famiglia, motto della nostra associazione. Il mese di Agosto ci ha portato ad una collaborazione con gli organizzatori della Sagra della Madonna del Capitello in San Rocco (VR) proponendo lo gnocco fritto come antipasto nella cena della sagra; siamo stati aiutati dalle Sig.re Livia ed Alma di Fossa, senza le quali l'iniziativa non sarebbe stata possibile. Il 25 agosto siamo stati l'Associazione di appoggio per la VI<sup>a</sup> edizione di "Playa d'en Fossa", la festa organizzata dai ragazzi di Fossa che, nonostante la pioggia, è riuscita nel migliore dei modi. Gli impegni sopra citati saranno di aiuto per la Scuola d'Infanzia "Girasole", e continueremo impegnandoci a realizzare nuove opportunità di conoscenza e divertimento per tutti i bambini, collaboratori e genitori. Vi ricordiamo che gli incontri alle riunioni sono aperti a tutti gli iscritti alla scuola e le date verranno comunicate tramite le insegnanti. Partecipare significa avere l'opportunità di migliorare la scuola e rimanere aggiornati sulle varie attività.

Davide Dotti

Il presidente dell'Associazione

## STELLE ALLO SPECCHIO

Commedia dialettale a ritmo di musical e tanta operetta!



Questo il ricco programma che la "Compagnia Stelle allo Specchio" metterà in scena la prossima stagione teatrale.

Si comincia a novembre al Teatro Tenda di Mirandola con la commedia dialettale "MAH... ANDAVA MEGLIO QUANDO ANDAVA PEGGIO!!!" sulle note delle canzoni più famose degli Abba

del musical "Mamma Mia", per poi riproporre a gennaio 2014 al Teatro Comunale di Rio Saliceto con l'operetta "IL PAESE DEI CAMPANELLI", il grande successo della scorsa stagione della compagnia, e concludere a marzo, sempre al Teatro Tenda di Mirandola, con il debutto dell'operetta "AL CAVALLINO BIANCO".

Affiancheranno Paolo Prandini: Chiara Ballestrazzi, Veles Malavasi, Rita Bondavalli, Enrico Benetti, Bobo, Giorgio Busuoli, Alessio Moncigoli, Paolo Barbieri, Elisa Roversi e la piccola Giulia Benetti.

Una compagnia affiatata che esce fortemente motivata dall'esperienza del debutto "fuori sede" con l'operetta "Il paese dei campanelli" a marzo 2013 all'Auditorium di Poggio Rusco, a causa dell'inagibilità del Teatro del Popolo di Concordia: un successo di pubblico inaspettato che ha nuovamente sottolineato l'affetto dei concordiesi nei confronti di Paolo Prandini e del suo gruppo di attori.

## ANCORA SALDO IL LEGAME TRA CENTENARIO DI LONATO (BS) E CONCORDIA

Nel tragico momento del sisma i rapporti tra le associazioni del bresciano e i volontari concordiesi non sono stati intaccati dal tempo. Ad un anno dal terribile evento, infatti, alcuni nostri concittadini hanno partecipato, in qualità di volontari, alla festa "Merende in musica" tenutasi il 9 giugno a Centenaro di Lonato (BS) presso la fattoria "Il podere del lavagno". Lo scambio di solidarietà ha sancito la solidità del legame con i volontari locali che, all'indomani del sisma del 29 maggio 2012 decisero di destinare il ricavato della propria attività al Comune di Concordia e vollero testimoniare la propria vicinanza agli abitanti presenziando personalmente alla consegna dello stesso alle autorità concordiesi. Quello fu anche il momento, per loro, di toccare con mano gli effetti devastanti del terremoto con una visita alle parti più colpite del paese. Un anno dopo questa attenzione non è venuta meno e la solidarietà non è andata persa: è arrivato, infatti, l'invito a partecipare alla Festa. Un invito per non dimenticare e per non dimenticarsi. Un grazie particolare ai padroni di casa Mauro e Patrizia e alla loro amica Monica che ci hanno permesso di ospitare 40 bambini della prima elementare di Concordia in un contesto di attività didattiche. Nonostante la pioggia, a metà pomeriggio siamo riusciti a raccogliere 1.800 € che, uniti al contributo dei dipendenti della ditta CIMA di Cadriano in Granarolo dell'Emilia (BO), del Comitato Blues di Pace e del Comitato per l'educazione alla mondialità di Custoza (VR), ci hanno consentito di raggiungere la cifra di 4.000 € che sarà utilizzata per pagare testi scolastici e spese di trasporto per bambini in difficoltà economiche.

Si ringraziano gli sponsor: CONAD Concordia, PROSCIUTTIFICIO CAVALLINI di Rovereto, FORNO BORELLI di Concordia, MANTOVANI PRODOTTI ITTICI di Nogara (VR) FAMIGLIA GIUSEPPE LUGLI di San Possidonio.

Si ringraziano i volontari che hanno permesso la realizzazione di tutto ciò: Alessandra, Claudio, Cristina, Davide, Edgardo, Elisa, Fernando, Giorgia, Laura, Loretta, Luigi, Raul. E un ringraziamento particolare a Pablo.

Franco "Dolce" Chierici

# VOLONTARIATO



## GRUPPO LED

Vuoi salire su un palcoscenico e fare parte di un musical? Il gruppo LED compagnia amatoriale di Concordia sulla Secchia dopo gli ultimi successi quali "Orrori in vendita" - "Il matrimonio del mio migliore amico" - "Mouline Rouge" cerca nuovi talenti per il nuovo musical con cui debutterà nel 2014. Se sai cantare, ballare, recitare o semplicemente hai voglia di metterti alla prova contattaci al più presto al 340 1428011 o scrivici a casting@gruppoled.com. Lo spettacolo si accende!!!!

TI ASPETTIAMO!!!!

Gruppo LED

## BORGONOVO

Eccoci dalla rete alla carta stampata!

Noi di Borgo Novo siamo un'associazione senza colore politico. Abbiamo presentato in questi mesi molte idee per la ricostruzione e la rivitalizzazione del centro storico guardate su FACEBOOK BORGONOVO o il blog <http://concordiamociincentro.wordpress.it>

Non abbiamo mai pensato che la parte antica di Concordia dovesse essere abbandonata. Ora il progetto dell'Università di Venezia (IUAV) rafforza la nostra convinzione. Abbiamo sempre avuto voglia di un centro restaurato ma moderno. Dal sapore d'altri tempi ma con case sicure e comode e sogniamo che la parte vecchia diventi il quartiere più appetibile. I professori elaborano un progetto bello ed articolato. Ci propongono tra l'altro il parco del Secchia da realizzare con il contributo del volontariato, dei concordiesi e degli immigrati.

Musica per le orecchie del Borgo Novo! Sosteniamo da tempo che il Secchia deve rientrare nella nostra vita quotidiana.

Il lavoro volontario servirà anche per la manutenzione dell'area verde. Noi pensiamo che chi avrà casa in centro, con edilizia agevolata, potrà regalare qualche ora del suo tempo per rendere Concordia più bella. La nostra associazione sostiene che si debba avere un occhio di riguardo per i giovani. Coppie di giovani precari potrebbero trovare casa in centro grazie al social housing: nuova forma di residenza in cui l'amministrazione concede aree o edifici a cooperative semiprofit per costruire alloggi ad affitto calmierato.

Ci piacerebbe che il centro diventasse più vivace e vissuto. Chiediamo dunque, anche prima del completo restauro, più iniziative per il nostro centro: per riportare persone in piazza con i mercati (km0 e mercato del venerdì), spettacoli, iniziative durature.

Nel palazzo Corbelli ristrutturato preferiamo la convivenza del Comune e di nuovi spazi di aggregazione per i giovani con connessioni wifi e magari una baracchina nel parco.

Ci ha colpito in questi mesi di attività del BORGONOVO la voglia di partecipazione alla rinascita del paese. Continuate a contattarci.

*Giulio Caleffi, Alice Gattamorta, e Susi Marazzi*

## CONSULTA DEL VOLONTARIATO

L'estate sta finendo e un altro anno se ne va, ma la voglia di fare volontariato non si esaurisce mai. La Consulta del volontariato è e dovrà essere sempre il cuore pulsante di tutte le associazioni di Concordia, per rendere viva e stimolante la vita dei concordiesi. La festa del volontariato di Agosto, molto partecipata da grandi e piccini, è stata un successo. Il prossimo passo in calendario sarà quello di darci una identità giuridica che possa consolidare e proiettare la Consulta nel futuro.

Le prossime iniziative in calendario passeranno tra la partecipazione alla Fiera d'ognissanti e l'iniziativa in cantiere aspettando il Natale.

Vi aspettiamo numerosi a tutte le iniziative che andremo ad organizzare, con un ringraziamento di cuore a tutti i volontari che ogni giorno prestano la loro associazione e per la Consulta. Grazie di esistere.

*Per la Consulta del Volontariato  
Dario Caprara*

Ingresso € 10,00

*L'incasso sarà  
interamente devoluto  
all'associazione*

### Prenotazione biglietti e informazioni

- Sede Amo c/o Day Hospital Oncologico Ospedale di Mirandola tel. 0535/22284
- Sez. Amo Finale E. Via Cavour, 8 tel. 0535/92395
- Uff. Cultura - Comune di Mirandola via Giolitti, 22 tel. 0535/29624-29782

[amonovecomuni@virgilio.it](mailto:amonovecomuni@virgilio.it)

[cultura@comune.mirandola.mo.it](mailto:cultura@comune.mirandola.mo.it)

[www.amonovecomuni.it](http://www.amonovecomuni.it)



La Compagnia

**Non solo attrici**  
presenta

## DUE PARTITE

Di Cristina Comencini



Scuola Media F. Montanari  
via D. Pietri 4 - Mirandola  
5 ottobre 2013, ore 21.00



Iniziativa realizzata nell'ambito  
di Ottobre Rosa

*Vi siete mai chieste se le vostre migliori amiche, quelle che frequentate dalle scuole medie, quelle a cui non avete mai nascosto nulla, quelle che vedete ogni settimana per fare shopping, o per andare al cinema o forse... per giocare a carte, sanno tutto, di voi? E voi siete proprio sicure di sapere tutto di loro? Noi ci siamo riconosciute ed "innamorate" di queste quattro donne e abbiamo voluto dar vita ai loro pensieri, alle loro emozioni, ai loro dolori, alle loro speranze...  
Le protagoniste, magistralmente raccontate dalla ineguagliabile capacità narrativa di Cristina Comencini e già portate al successo teatrale e*

*cinematografico da attrici del calibro di Margherita Buy, Valeria Milillo, Isabella Ferrari e Marina Massironi, sono quattro donne normali, che si ritrovano ogni giovedì pomeriggio per giocare a canasta, nella prima metà degli anni '60. Si conoscono da molto tempo, si confidano, si provocano, si consolano, riflettono sulle loro vite con acume, desolazione, fastidio e molta ironia. Nella stanza accanto alla loro, le figlie giocano insieme a fare le adulte... e in un baleno passano trent'anni. Sara, Giulia, Cecilia e Rossana, le rispettive figlie dei quattro personaggi, si ritrovano in quello stesso salotto in cui le madri giocavano a carte e...*

## AVIS L'AVIS CHIUDE L'ESTATE IN BELLEZZA

Già, proprio così, perché il 29 Settembre compiamo 56anni e vogliamo festeggiarli con i nostri amici avisini al Parco Diazzi con una mattinata veramente speciale: il programma prevede il ritrovo al CO-NAD per partecipare alla Messa delle 9.30, poi alle 10.30 formeremo un corteo, al seguito della filarmonica "G. Diazzi", per il parco Pertini (ove poseremo una corona), il cimitero (con deposizione di un'altra corona) e arriveremo al parco Diazzi, nella nostra sede temporanea di Via Vivaldi angolo Via Donizetti. Qui dopo un veloce momento istituzionale, con i saluti delle autorità, offriremo un "rinfresco" emiliano a base di gnocco fritto e salumi.

Inoltre stiamo preparando la nostra compartecipazione alla Festa di Natale, come ogni anno e come sempre con gli amici della Consulta del Volontariato.

Un altro nostro impegno molto importante adesso è iniziare la ristrutturazione della nostra sede storica di Via Mazzini dove speriamo di poter rientrare ben prima della fine del 2014. Vi ricordiamo però che il nostro scopo prioritario sul territorio è la raccolta del sangue, intero o sotto forma di plasmaferesi, perciò adesso che siamo rientrati tutti dalle ferie bisogna pensare anche alla solidarietà e all'altruismo, magari ricominciando proprio a venire massicciamente nella sede Avis per portare il proprio contributo.

A presto.

*Giuliana Bighi*

# COMUNICAZIONI DEI GRUPPI CONSILIARI



## L'ORDINARIO E LO STRAORDINARIO

Viviamo gli ultimi giorni di un'estate particolarmente solidale, che ha visto la vita paesana attraversata da numerosi eventi benefici: in ordine rigorosamente sparso vorrei infatti ricordare (e ringraziare) i volontari che hanno lavorato e reso possibile il Pork Factor, lo Sfilza Blues, le numerose iniziative targate Avis, Musicanima, il motorduno, la festa del volontariato, quella della Croce Blu e Playa Den Fossa. In questa ideale cornice di viva partecipazione, i concordiesi hanno anche avuto modo di contribuire con le proprie sensibilità ed idee alla ricostruzione del nostro paese. A giugno, nel corso di una affollata assemblea pubblica, è stata illustrata la prima bozza del Piano della ricostruzione. Nato originariamente dalle intuizioni e dagli studi dei docenti dello IUAV è poi cresciuto, nel corso di queste settimane, grazie al contributo volontario di centinaia di concittadini. Tale documento è stato quindi completato e presentato il 12 settembre ad una attenta ed interessata platea di concittadini.

Parallelamente, l'Amministrazione ha dotato il nostro comune di un altrettanto importante strumento per la ricostruzione: il POC (Piano Operativo Comunale) votato all'unanimità (meno 1, il Capogruppo PDL-Lega Nord) ha definito gli spazi intorno ai quali sorgeranno nuovi quartieri residenziali, nuove imprese, nuove attività, cercando di ridurre il consumo di suolo alle sole aree considerate strategiche per lo sviluppo economico ed abitativo del nostro territorio. Un ulteriore strumento per immaginare Concordia più bella di quanto era prima del maggio scorso. L'attività del Consiglio però non si limita ad atti "straordinari" ma anche alla discussione di tanti argomenti "ordinari" senza i quali però non funzionerebbe il Comune. Tra questi, menzione d'onore spetta alla spinosa questione "TARES".

La Tassa Rifiuti e Servizi riprende lo schema presente nel decreto sul federalismo fiscale del 2011 (Governo Berlusconi) con modifiche apportate dal Decreto Salva Italia di Monti (sostenuto anche dal PDL). Il nostro gruppo, pur storcendo il naso e non condividendone il carattere impositivo, ha in ogni caso responsabilmente votato a favore di tale ordine del giorno, consapevole che un voto contrario non avrebbe bloccato il recepimento dell'imposta, ma semplicemente impedito il servizio, ossia la raccolta dei rifiuti. Il gruppo PDL-Lega Nord invece, votando contro, ha di fatto sconfessato una tassa voluta dal loro governo, preferendo fare solo un gesto di inutile propaganda. Strano? Non tanto se si pensa che a livello nazionale il PDL ha sostenuto una legge elettorale da loro stessa poi definita "una porcata"; non tanto, se si pensa che il PDL ha votato (con il Dlgs 23/2011 del Governo Berlusconi) l'IMU, poi prontamente scaricata su Monti e definita come tassa iniqua e da cancellare; non tanto, se si pensa che sempre il PDL ha votato nel 2012 la legge Severino sulla decadenza dei condannati in via definitiva, oggi definita costituzionale perché colpisce il leader Silvio. Semplice memoria corta o un pizzico di malafede? Lo una idea ce l'avrei...

Saluti democratici

**Michele Bosi**

Vice Capo Gruppo Concordia Democratica



## FURTI SCIPPI E... DIFFIDE

Anche questa estate concordiese ormai volge al termine ma, come oramai triste consuetudine, è stata costellata da una miriade di furti in abitazioni, e non solo, ai danni delle nostra comunità. La criminale ciliegina sulla torta i delinquenti l'hanno, purtroppo confezionata, ai danni di un nostro paesano 35enne, diversamente abile, noto e stimato da tutti. Queste le parole che il rapinato ha scritto nel suo profilo Facebook parole che, il vile autore del furto violento, dovrebbe leggere e...meditare: «A chi mi ha strappato dal collo il mio borsello auguro tutto il male possibile. Oltre ai documenti e soldi perdo cose a cui ero molto affezionato. In 35 anni non mi era capitato nulla di simile. Vabbè almeno non mi hanno fatto del male!!!». Ovviamente tutto il nostro gruppo fa quadrato solidarizzando con le parole del sindaco **Carlo Marchini**, intervenuto sul grave e nefando atto, specie quando auspica che: «una volta individuato il colpevole sia punito con una pena esemplare». Passando alle diffide... Seguiamo da vicino lo stop imposto dalla **"Coop Edificatrice Intercomunale Concordia Casa"** all'acquisto dell'immobile, destinato a case popolari posto all'angolo tra via Mazzini e via della Pace, sopra l'ormai prossima sede che vedrà il rientro, in centro storico, della banca popolare. La cooperativa, patrocinata dall'avvocato **Silvia Pignatti**, ha impugnato la graduatoria stilata da Acer per conto del comune che l'ha esclusa dall'acquisto di immobili di loro proprietà realizzati per rispondere all'apposito bando. Eliminazione che crea dubbi in quanto la "Coop Concordia Casa" è stata promossa in sede regionale e bocciata nella graduatoria comunale predisposta da Acer (Azienda casa Emilia-Romagna).

**Flavio Viani**

Consigliere Comunale



## SONO PREOCCUPATO

Si, sono preoccupato per i tempi della ricostruzione. Sono preoccupato perché se è vero che sono circa 800 le pratiche di MUDE che si prevede verranno presentate a Concordia, ad oggi ne sono state avanzate solo 180 di cui solamente 89 accettate, voi capite che a oltre un anno dal sisma, la ricostruzione è molto lontana.

Il complicato sistema di presentazione delle pratiche e il finanziamento dei lavori, studiato per evitare infiltrazioni mafiose e inutile sperpero di denaro pubblico (che, a mio avviso, avviene con le opere di messa in sicurezza di stabili che andavano senza dubbio abbattuti e ricostruiti...), rallentano tantissimo la presentazione dei progetti e il pagamento dei lavori, mettendo sul lastrico le piccole imprese che a lavori eseguiti attendono mesi prima di essere pagate.

Nel frattempo l'allungamento di questi tempi costringe lo Stato al pagamento dei C.A.S. che sono obiettivamente soldi "a perdere" mentre i soldi che servono per la ricostruzione sono ben investiti perché servono per dare maggiore sicurezza agli edifici, ai loro occupanti, alla comunità se gli stessi danno su aree pubbliche.

L'Ufficio Tecnico è stato recentemente rafforzato di personale per velocizzare i tempi di esame delle pratiche, quello che è certo è che il sottoscritto terrà costantemente monitorata la situazione, denunciando, ove occorra, lo sfioramento dei tempi previsti dalla legge. Il rispetto dei tempi è indispensabile se si vuole effettivamente far partire la ricostruzione ed evitare il fallimento delle imprese che si sono offerte per realizzare le opere di ricostruzione, invito pertanto l'Amministrazione a fare di tutto perché i tempi siano rispettati.

**Riccardo Zanini**

Il Capogruppo

Siti web utili:

Il portale tematico della Regione Emilia Romagna [www.regione.emilia-romagna.it/terremoto](http://www.regione.emilia-romagna.it/terremoto)

Il sito del Comune di Concordia [www.comune.concordia.mo.it](http://www.comune.concordia.mo.it)

Il sito tematico del terremoto a Concordia [www.concordiaterremoto.it](http://www.concordiaterremoto.it)

Profilo facebook del Comune di Concordia [Concordia Comune](https://www.facebook.com/ConcordiaComune)